

**Poland-Kęty: Works for complete or part construction and civil engineering work**

OJ S 45/2017 04/03/2017

Contract notice – utilities

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o.

Postal address: ul. Św. M. Kolbe 25a

Town: Kęty

NUTS code: PL216 Oświęcimski

Postal code: 32-650

Country: Poland

Contact person: Krzysztof Mendzik

E-mail: [k.mendzik@mzwik-kety.com.pl](mailto:k.mendzik@mzwik-kety.com.pl)

Telephone: +48 338450109

Fax: +48 338451594

**Internet address(es):**Main address: [www.mzwik-kety.com.pl](http://www.mzwik-kety.com.pl)**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://mzwik-kety.com.pl/pl/roboty-budowlane.html>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Water

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Kontrakt I – Budowa systemu kanalizacji sanitarnej w miejscowości Bulowice.

Reference number: 1/03/2017/JRP

**II.1.2. Main CPV code**

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonanie robót budowlanych na Warunkach Kontraktowych dla Budowy dla robót inżynieryjno-budowlanych projektowanych przez Zamawiającego, w ramach zadania inwestycyjnego pn. Kontrakt I – Budowa systemu kanalizacji sanitarnej w miejscowości Bulowice.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 15 790 104,01 PLN

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45111200 Site preparation and clearance work, 45232400 Sewer construction work, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45232423 Sewage pumping stations construction work, 45111300 Dismantling works, 45233140 Roadworks

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL216 Oświęcimski

Main site or place of performance: Gmina Kęty.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonanie robót budowlanych na Warunkach Kontraktowych dla Budowy dla robót inżynieryjno-budowlanych projektowanych przez Zamawiającego, w ramach zadania inwestycyjnego pn. Kontrakt I – Budowa systemu kanalizacji sanitarnej w miejscowości Bulowice.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w systemie grawitacyjno – tłocznym, wraz z przyłączami kanalizacyjnymi, umożliwiającymi podłączenie posesji leżących na terenie miasta Kęty i w przeważającej części na terenie sołectwa Bulowice. Miejscowość Bulowice położona jest na wschód od miasta Kęty, na drodze krajowej Nr 52 Bielsko-Biała – Głogoczków.

Budowana sieć kanalizacji sanitarnej w ramach niniejszego etapu realizacji pozwolenia na budowę pozwoli na doprowadzenie zbiorczego systemu kanalizacyjnego do granicy z miejscowością Bulowice, przejście do zabudowań na ulicy Dębina i w dalszej części doprowadzenie sieci kanalizacyjnej do budynków zlokalizowanych wzdłuż ulicy Stara Droga do skrzyżowania z ulicą Świerkową.

Przewidywany zakres rzeczowy zadania obejmuje wybudowanie łącznika od istniejącej sieci kanalizacyjnej na terenie Kęt (ul. Głowackiego) do granicy z Bulowicami oraz ok. 12 km sieci w miejscowości Bulowice, w ramach którego planuje się wykonanie min. następujących, ważniejszych elementów:

1) Sieć kanalizacji grawitacyjnej kamionkowej o łącznej długości L = 6,8 km, w tym:

- a) Ø300mm – około 1,6 km,
- b) Ø250mm – około 2,5 km,
- c) Ø200mm – około 2,7 km;

2) Sieć kanalizacji grawitacyjnej PVC (kanały boczne i odgałęzienia do działek) o łącznej długości L = 6,4 km, w tym:

- a) Ø200mm – około 3,3 km,
- b) Ø160mm – około 3,1 km;

3) Rurociągi tłoczne ścieków PE o łącznej długości L = 1,1 km, w tym:

- a) Ø200mm – około 0,9 km,
- b) Ø90mm – około 0,1 km,
- c) Ø50mm – około 0,1 km;

4) Sieciowe przepompownie ścieków:

a) PA1 – z 2 pompami (praca + rezerwa) z silnikiem o mocy maksymalnej 9,2kW o parametrach minimalnych: wydajność 75 m<sup>3</sup>/h i H = 15,29m. Pompownia w zbiorniku z polimerobetonu o średnicy Dw = 2,0m.

b) PA2 – z 2 pompami (praca + rezerwa) z silnikiem o mocy maksymalnej 4,0 kW o parametrach minimalnych: wydajność 75 m<sup>3</sup>/h i H = 9,95m. Pompownia w zbiorniku z polimerobetonu o średnicy Dw = 2,0m.

c) PA3 – z 2 pompami (praca + rezerwa) z silnikiem o mocy maksymalnej 2,9kW o parametrach minimalnych: wydajność 21,9 m<sup>3</sup>/h i H = 14m. Pompownia w zbiorniku z polimerobetonu o średnicy Dw = 1,5m.

5) Pompownie przydomowe 3 szt. o parametrach wskazanych w STWiORB (część III SIWZ).

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 41

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

#### **II.2.14. Additional information**

Umowa o dofinansowanie Projektu z dnia 28.10.2016 r. w ramach Priorytetu: 2.3 Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

O udzielenie niniejszego zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, dotyczące:

1) kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów;

2) sytuacji ekonomicznej lub finansowej;

3) zdolności technicznej lub zawodowej;

Wykluczeniu z postępowania podlegają Wykonawcy, wobec których zachodzą podstawy wykluczenia wskazane w art. 24 ust 1 pkt 12) – 23) ustawy pzp (obligatoryjne podstawy

wykluczenia) oraz podstawy wykluczenia wskazane w art. 24 ust 5 pkt 1) ustawy pzp (fakultatywne podstawy wykluczenia ustalone przez Zamawiającego).

Informacje zawarte w jednolitym dokumencie stanowią wstępne potwierdzenie, że wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane w innych walutach niż określono w poszczególnych podpunktach pkt 9 IDW, dane finansowe zostaną przeliczone na stosowną walutę według średniego kursu (tabela A) Narodowego Banku Polskiego (NBP) z dnia opublikowania zamówienia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Jeżeli dniem publikacji ogłoszenia jest sobota Zamawiający jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie średni kurs NBP z pierwszego dnia roboczego następującego po tej sobocie. Ten sam kurs Zamawiający przyjmie przy przeliczaniu wszelkich innych danych finansowych. Warunek dotyczący zdolności ekonomicznej lub finansowej zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada środki finansowe lub posiada zdolność kredytową w wysokości co najmniej 2 000 000,00 PLN.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Warunek, o którym mowa w punkcie 9.1.3) a dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał: co najmniej jedną robotę budowlaną polegającą na wykonaniu robót budowlanych w sektorze wodno-ściekowym, obejmujące budowę/ rozbudowę/ przebudowę/ modernizację sieci kanalizacji sanitarnej o długości 10.000 mb. (długości sieci wykonanych w ramach robót objętych wykazem robót przedkładanym przez Wykonawcę nie podlegają sumowaniu co oznacza, iż wymaga się wykonania co najmniej jednego zadania inwestycyjnego obejmującego budowę/ rozbudowę/ przebudowę/ modernizację sieci kanalizacji sanitarnej o wymaganej długości.)

Warunek, o którym mowa w pkt 9.1.3) a dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej zostanie spełniony jeżeli wykonawca wykaże, iż dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, tj.:

1)) Specjalista Kluczowy nr I – Dyrektor Kontraktu – 1 osoba

— Kwalifikacje i umiejętności: wykształcenie techniczne lub ekonomiczne;

— Doświadczenie zawodowe: co najmniej 5-letnie doświadczenie w pełnieniu funkcji Dyrektora Kontraktu/ Przedstawiciela Wykonawcy lub Kierownika Budowy;

2)) Specjalista Kluczowy nr II – Kierownik budowy/Kierownik robót sanitarnych – 1 osoba:

— Kwalifikacje i umiejętności: do pełnienia samodzielnych funkcji w budownictwie w specjalności w specjalności konstrukcyjno budowlanej bez ograniczeń lub specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń;

— Doświadczenie zawodowe: co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku kierownika budowy lub kierownika robót; w tym pełnienie funkcji kierownika budowy lub kierownika robót w ramach posiadanej specjalności dla co najmniej jednej inwestycji (roboty budowlanej) z sektora wodno-ściekowego, obejmującej budowę/ rozbudowę/ przebudowę/ modernizację sieci kanalizacji sanitarnej o długości 10.000 mb.

3)) Specjalista Kluczowy nr III – kierownik robót elektroenergetycznych – 1 osoba,

— Kwalifikacje i umiejętności: uprawnienia do wykonywania samodzielnych funkcji w budownictwie w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń;

— Doświadczenie zawodowe: co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku kierownika budowy lub kierownika robót; w tym pełnienie funkcji kierownika budowy lub kierownika robót w branży elektrycznej dla co najmniej jednej inwestycji (roboty budowlanej) z sektora wodno – ściekowego, obejmującej budowę/ rozbudowę/ przebudowę/ modernizację sieci kanalizacji sanitarnej.

4)) Specjalista Kluczowy nr IV – kierownik robót drogowych – 1 osoba,

— Kwalifikacje i umiejętności: uprawnienia do wykonywania samodzielnych funkcji w budownictwie w specjalności drogowej bez ograniczeń;

— Doświadczenie zawodowe: co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku kierownika budowy lub kierownika robót; w tym pełnienie funkcji kierownika budowy lub kierownika robót drogowych na co najmniej dla co najmniej jednej inwestycji (roboty budowlanej) obejmującej budowę lub przebudowę lub odtworzenie dróg.

### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w kwocie: 150.000,00 PLN (słownie: sto pięćdziesiąt tysięcy złotych). Wymagania dotyczące formy wadium, miejsca i sposobu wniesienia wadium, terminu wniesienia wadium zwrotu albo utraty wadium regulują postanowienia IDW (część I SIWZ pkt 12).

Zamawiający ustala zabezpieczenie należytego wykonania umowy zawartej w wyniku postępowania o udzielenie niniejszego zamówienia w wysokości 10 % ceny całkowitej podanej w ofercie. Wybrany Wykonawca zobowiązany jest wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy przed wyznaczonym terminem podpisania Umowy. Wymagania dotyczące form zabezpieczenia, miejsca i sposobu wniesienia zabezpieczenia warunków zwrotu zabezpieczenia szczegółowo regulują postanowienia pkt 13 IDW (część I SIWZ) oraz postanowienia Wzoru Umowy (część II SIWZ).

### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Wszelkie rozliczenia związane z realizacją zamówienia publicznego, którego dotyczy niniejsza SIWZ dokonywane będą w złotych polskich [PLN]. Realizacja zamówienia podlega dofinansowaniu ze środków POIiŚ.

### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Partnerzy ustanawiają Pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Zaleca się, aby Pełnomocnikiem był jeden z Partnerów (Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia).

Dokument ustanawiający pełnomocnictwo powinien być załączony do Oferty. Każdy z Partnerów musi podpisać się na dokumencie pełnomocnictwa.

Oferta winna być podpisana przez ustanowionego Pełnomocnika i będzie wiązać wszystkich Partnerów.

Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z Pełnomocnikiem.

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o niniejsze zamówienie, których oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, przed podpisaniem umowy o realizację niniejszego zamówienia, zobowiązani są zawrzeć umowę regulującą współpracę tych Wykonawców i przedłożyć ją Zamawiającemu (wymagania dla takiej umowy wskazuje pkt 11.7 IDW).

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Wykonanie zamówienia będzie odbywać się na Warunkach Kontraktowych dla Budowy dla robót inżynieryjno-budowlanych projektowanych przez Zamawiającego, w ramach zadania inwestycyjnego pn. Kontrakt I – Budowa systemu kanalizacji sanitarnej w miejscowości Bulowice. Szczegółowe warunki realizacji zamówienia zawiera część II SIWZ – Wzór Umowy.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 11/04/2017 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 11/04/2017 Local time: 13:15

Place:

W siedzibie Zamawiającego tj. Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o., ul. Św. M. Kolbe 25a, 32-650 Kęty, w sali nr 8 – świetlica.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

1. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 134 ust 5 pkt 3) ustawy Pzp, do wartości 10 % zamówienia podstawowego polegających na powtórzeniu podobnych usług lub robót budowlanych t.j. w szczególności w przypadku konieczności wykonania robót budowlanych podobnych do robót objętych przedmiotem zamówienia, a to w szczególności robót wynikających z konieczności uzupełnienia, zwiększenia zakresu robót podstawowych po zweryfikowaniu rzeczywistego zakresu robót koniecznych do prawidłowego wykonania modernizacji i rozbudowy systemu kanalizacji sanitarnej w Bulowicach, w szczególności związanych z:

- wykonaniem dodatkowych sieci lub instalacji;
- koniecznością wykonania robót naprawczych lub modernizacyjnych, których Zamawiający nie mógł przewidzieć na etapie planowania zamówienia;
- koniecznością realizacji robót w innej niż pierwotnie zakładano lokalizacji;
- koniecznością realizacji robót o innych niż założone w projekcie parametrach, z uwagi na okoliczności, których nie można było przewidzieć na etapie projektowania robót;

W przypadku zaistnienia konieczności zwiększenia zakresu robót o roboty podobne, jak opisano powyżej, zamówienia takie zostaną udzielone zgodnie z art. 66 i nast. ustawy pzp.

2. Stosownie do treści § 8 rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 26.7.2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz. U. z 2016 r. poz. 1126), jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca taki zamiast dokumentów o których mowa w pkt 10.2.1), 10.2.2), 10.2.3) oraz 10.2.4) IDW składa dokumenty wskazane w pkt. 10.3 IDW.

3. Kompletna oferta musi zawierać:

- a) Formularz Oferty, załącznik nr 1 do IDW, Załącznik nr 1A do IDW.
- b) Kosztorys Ofertowy Załącznik nr 1B do IDW;
- c) Wykaz materiałów i/lub urządzeń równoważnych Załącznik nr 1C do IDW;
- d) Oświadczenie o spełnianiu warunków Załącznik nr 2 do IDW – JEDZ;
- e) pisemne zobowiązanie podmiotu do udostępnienia zasobów, załącznik nr 6 do IDW,
- f) Stosowne Pełnomocnictwo(a);
- g) W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, dokument ustanawiający Pełnomocnika;
- h) Dokument potwierdzający wniesienie wadium.

4. W terminie 3 dni od zamieszczenia na stronie internetowej informacji z otwarcia ofert Wykonawca składa oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej sporządzone według wzoru stanowiącego załącznik nr 7 do IDW, zaznacza się, iż wraz ze złożeniem oświadczenia, wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

5. Kryteria oceny ofert i ich waga:

Cena – 60 pkt

Okres gwarancji i rękojmi – 30 pkt

Termin płatności – 10 pkt

szczegółowo sposób oceny w danym kryterium regulują postanowienia pkt.26 IDW.

6. Dokumenty lub oświadczenia składane w postępowaniu na wezwanie Zamawiającego w celu potwierdzenia okoliczności, o których mowa w art. 25 ust 1 pkt 3) [brak podstaw wykluczenia – brak istnienia przesłanek obligatoryjnych i przesłanek fakultatywnych] – Zamawiający informuje, że przed udzieleniem zamówienia wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie następujących, aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów wyliczonych w pkt. 10.2 IDW.

7. Dokumenty lub oświadczenia składane w postępowaniu na wezwanie Zamawiającego w celu potwierdzenia okoliczności, o których mowa w art. 25 ust 1 pkt 1) [spełnienie warunków udziału w postępowaniu] Zamawiający informuje, że przed udzieleniem zamówienia wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie następujących, aktualnych na dzień złożenia; oświadczeń lub dokumentów wyliczonych w pkt. 10.4 IDW.

#### **VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

02/03/2017